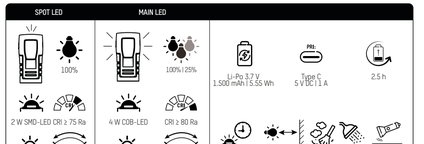
PCE

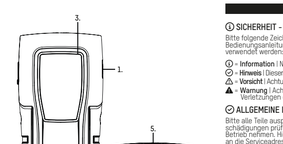
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

PCE Handleuchte
Pocket 400/1500mAh USB-C

Art.-Nr./Part No. 720400

DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO | PL | CZ





1. Akkupack einsetzen und Kabelstecker verbinden
2. Akkupackabdeckung einsetzen und verschrauben

ⓘ PFLEGE UND WARTUNG

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, vor Lagerung den Akkupack aufladen, um eine Tiefentladung zu vermeiden. Diesen Vorgang halbjährlich wiederholen.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

GB

ⓘ SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

ⓘ - **Information** | Useful additional information about the product
ⓘ - **Note** | The note warns you of potential damage of all kinds
⚠ - **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
▲ - **Warning** | Attention – Danger! May result in serious injury or death

ⓘ GENERAL INFO / FOREWORD

Please unpack all parts and check that everything is present and undamaged. Do not use the product if damaged. In this case, contact your local authorised specialist or the service address of the manufacturer.

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product, referred to in the following text simply as lamp or product.
Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Keep these operating instructions for future use or for future users' reference. Failure to follow the operating instructions and safety instructions may result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons.
The operating instructions refer to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

11

PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and only for use as described in the operating instructions. Any use other than that stated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

▲ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

⚠ The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

12

▲ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

ⓘ GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not modify the product. Repairs or work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling the plug, never by pulling the mains cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

ⓘ RECHARGEABLE BATTERY PACK

- The product contains a replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.
- Once fully charged, remove from the charger.
- In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

ⓘ ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard can be collected to the waste paper. Film to the recycling collection.

🗑 Dispose of unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin" symbol indicates that, in The EU, it is not permitted to dispose of electronic equipment in household waste.
For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from which you purchased the product.

🗑 Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.
Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and regulations.
Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse effects on humans, animals and plants.
In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

ⓘ LIABILITY DISCLAIMER

The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising through improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

ⓘ PRODUCT DESCRIPTION (A)

1. On/off button
2. 180° swivelling stand/holder, incl. magnets
3. COB LED
4. Belt clip
5. Top LED
6. LED status display
7. Charge socket with rubber cover
8. 360° rotating hook

13

ⓘ SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

ⓘ - **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
ⓘ - **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
⚠ - **Vorsicht** | Achtung – Gefährdung kann zu Verletzungen führen
▲ - **Warnung** | Achtung – Gefahr! Gefährdung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

ⓘ ALLGEMEINE INFO / VORWORT

Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme des Produkts, im weiteren Text nur Leuchte bzw. Produkt genannt.
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu einem Schaden am Produkt und Gefahren (Verletzungen) für den Bediener und andere Personen entstehen.
Die Bedienungsanleitung entspricht den auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Ausland landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

14

▲ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den ⚠ Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

⚠ Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

15

⚠ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

ⓘ ALLGEMEINE HINWEISE

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.

16

ⓘ FIRST USE

- Charge the rechargeable battery pack fully before first use
- Switch on and off by pressing the On/Off button.

LED display:
- Brief battery status indication after switch-on:
- Green: ca. 100-70% | Orange: 70-20% | Red: 20-10% | Red flashing < 10%

During charging:
- › LED flashes green: Charging
- › LED illuminates green: Rechargeable battery full
- Simultaneous charging and lighting is not possible.

Functions:
1. Spot-Light
2. COB-LED 25%
3. COB-LED 100%
4. Off

ⓘ CHANGE BATTERY PACK (B)

Remove the battery pack:
1. loosen the screws and remove the cover
2. disconnect the cable connector and remove the battery pack

Insert the battery pack:
1. insert the battery pack and connect the cable connector
2. insert the cover and tighten the screws

ⓘ CARE AND MAINTENANCE

If the product is not going to be used, charge the rechargeable battery pack before storage in order to prevent deep discharge. Repeat this process every six months.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

FR

ⓘ SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES

Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

ⓘ - **Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
ⓘ - **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
⚠ - **Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures
▲ - **Avertissement** | Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

ⓘ INFORMATIONS GÉNÉRALES / AVANT-PROPOS

Veuillez déballer toutes les pièces et contrôler leur intégralité ainsi que la présence de dommages. En cas de dommages, ne pas mettre en marche le produit. Adressez-vous dans ce cas au magasin autorisé ou à l'adresse de service du fabricant.

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation et la mise en service de ce produit, ci-après appelé lampe ou produit.
Avant la mise en service du produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation complet. Conservez ce mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure ou pour le prochain propriétaire du produit.
Des dommages peuvent être causés sur le produit et des risques (blessures) peuvent apparaître pour l'utilisateur et d'autres personnes en cas de non-respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité.
Le mode d'emploi se réfère aux normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Respectez à ce propos également les législations et directives spécifiques à l'étranger.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme. Cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

17

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit et l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosif ou se trouvant des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

⚠ Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraiche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

ⓘ REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par un spécialiste comparable qualifié de manière similaire.
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications relatives à la lampe et à l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

18

ⓘ BLOC D'ACCU RECHARGEABLE

- Le produit contient un bloc d'accu, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement.
- Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.
- En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

ⓘ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ÉLIMINATION

Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.

🗑 Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la poubelle « roue de poubelle » IUE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux.
Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au vendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.

🗑 Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (uniquement lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la législation ou aux exigences locales.
Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes.
Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

ⓘ EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ

Les informations fournies dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou dommages consécutifs directs, indirects, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée / utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

ⓘ DESCRIPTION DU PRODUIT (A)

1. Bouton de marche / arrêt
2. Pied/support pivotant à 180°, aimants inclus
3. LED COB

19

ⓘ SÉCURITÉ - DÉCLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplean en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

ⓘ - **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
ⓘ - **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
⚠ - **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
▲ - **Aviso** | Atención, peligro! Puede tener como consecuencia lesiones graves o la muerte

ⓘ INFORMACIONES GENERALES / PRÓLOGO

Por favor, desembale todas las piezas y compruebe su integridad y que no estén dañadas. En caso de daños daños no conga con la puesta en marcha del producto. Póngase en contacto con un comercio especializado autorizado o diríjase a la dirección de servicio del fabricante.

Estas instrucciones de servicio contienen informaciones importantes relativas al empleo y al servicio de este producto que, en adelante, se denominará simplemente „lámpara" o „producto".

Antes de la puesta en servicio del producto lea íntegramente y fondo las instrucciones de servicio. Guarde las instrucciones de servicio para uso posterior o para el siguiente propietario.
En caso de no observarse las instrucciones de servicio y las indicaciones de seguridad podrían darse daños en el producto y correre peligros (heridas) que afectarían al usuario y otras personas.

Las instrucciones de servicio son relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

USO PRESCRITO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instrucciones de uso. Un uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme y lo previsto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por los daños causados debido al uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

20

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no ⚠ mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

⚠ El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.

No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

▲ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

ⓘ INDICACIONES GENERALES

- No arrojar ni dejar caer
- La cubierta del LED no es substituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
- La fuente de luz del LED no es substituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- No modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por el encargado o por una persona comparable de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

ⓘ CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES

- El producto contiene un conjunto de pilas o acumulador recargable. Si el conjunto de acumulador está vacío, recárgalos inmediatamente.
- Desconecte cuando la carga se haya completado.
- Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

21

ⓘ INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE | ELIMINACIÓN

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo; el film se lo llevará la basura.

🗑 Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El control de la marca „cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.
Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

🗑 Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (solo cuando estén descargadas) de acuerdo con las prescripciones locales.
La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.
De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

ⓘ EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD

Las informaciones contenidas en este manual de instrucciones se pueden modificar sin aviso previo. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, casuales o de otro tipo o por los daños resultantes que se originen por una manipulación inapropiada o errónea o por no tener en cuenta las informaciones contenidas en estas instrucciones de servicio.

ⓘ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (A)

1. Interruptor de conex./desc.
2. Pie de apoyo/sujeción orientable 180° incl. imanes
3. LED COB
4. Clip de cinturón
5. LED TOP
6. Indicador de estado LED
7. Toma de carga con cobertura de goma
8. Gancho giratorio 360°

22

ⓘ PUESTA EN SERVICIO

- Antes del primer uso, cargar por completo el conjunto de baterías.
- Para encender y apagar, pulsar el interruptor de conexión/desconexión.

Señalización LED:
- Breve visualización de la capacidad de la batería tras encenderla:
- Verde aprox. 100 – 70 % | Naranja: 70 - 20 % | Rojo: 20 - 10 % | Rojo intermitente: <10 %

Durante la carga:
- › LED verde intermitente: Cargando
- › LED verde permanente: Batería cargada
- Cargar y encender cargar la lámpara al mismo tiempo.

Funciones:
1. Luz spot
2. COB-LED al 25%
3. COB-LED al 100%
4. Desc.

ⓘ MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

Cuando no se use el producto, cargue el conjunto de pilas antes de guardarlo para evitar una descarga excesiva. Este proceso debe repetirse semestralmente.

CE El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

PT

ⓘ SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

ⓘ - **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
ⓘ - **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
⚠ - **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
▲ - **Aviso** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos ou morte

ⓘ INFORMAÇÃO GERAL / PREFÁCIO

Retirar todas as peças da embalagem e verificar quanto à integridade e quanto à existência de danos. Em caso de danos, não colocar o produto em funcionamento. Dirija-se ao comerciante autorizado ou à fabricante através do endereço de assistência técnica.

Este manual de instruções contém informações importantes relativas à utilização e colocação em funcionamento deste produto, doravante apenas designado por lanterna ou produto.
Antes de colocar o produto em funcionamento, ler todo o manual de instruções. Guardar o manual de instruções para utilização posterior ou para o próximo utilizador.
Em caso de inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança, poderão ocorrer danos no produto e riscos (ferimentos) para o utilizador e outras pessoas.
O manual de instruções refere-se a normas e regras válidas da União Europeia. Para o efeito, respeitar também a legislação e diretrizes específicas de cada país.

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto não se destina à iluminação de espaços domésticos, apenas à utilização como descrita no manual de utilização. Uma utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca ⚠ olhe diretamente para o feixe de luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de segurança puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos.

Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria.

Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 10 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha ou acumulador. Não atirar para o fogo.

⚠ O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

▲ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Não expor o produto a sobrecargas extremas, p. ex.: calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços humidos.

ⓘ INDICAÇÕES GERAIS

- Não atirar ou deixar cair
- A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deve ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não modificar o produto! As reparações devem ser apenas ser realizadas pelo fabricante ou por um técnico de serviço encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- Desligar o aparelho da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo.
- Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.
- A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

ⓘ BATERIA RECARREGÁVEL

- O produto contém uma bateria substituível, se a bateria estiver vazia recarregue-a imediatamente.
- Desligue do carregamento após o carregamento completo.
- Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco.

ⓘ INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO

Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

🗑 Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo" indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal.

23

Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilize os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.

🗑 Baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos elétricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Eliminar sempre as pilhas usadas/baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais.
A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal.
Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a proteção do meio ambiente.

ⓘ EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE

As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos diretos, indiretos, acidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do manuseamento / utilização incorreta ou da inobservância das informações contidas no presente manual de instruções.

ⓘ DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Botão ligar/desligar
2. Pé de suporte/apoio giratório de 180° incl. imanes
3. LED COB
4. Presilha de cinto
5. LED superior
6. Indicador de estado por LED
7. Tomada de carregamento com cobertura de borracha
8. Gancho rotativo 360°

24

ⓘ COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

- Carregue completamente a bateria antes da primeira utilização.
- Ligar e desligar ao pressionar o botão ligar/desligar.

Visor LED:
- Após o ligar, breve indicação do estado da capacidade da bateria:
- Verde ca. 100-70 % | Laranja: 70-20 % | Vermelho: 20-10 % | Vermelho a piscar < 10%

Durante o carregamento:
- › LED piisca a verde: carregar
- › LED piisca a verde: bateria carregada
- Carregamento e iluminação ao mesmo tempo não é possível.

Funções:
1. Luz Spot
2. COB-LED a 25%
3. COB-LED a 100%
4. Desl.

ⓘ CUIDADO E MANUTENÇÃO

Se o produto não estiver a ser utilizado, carregar a bateria antes do armazenamento para evitar a descarga total. Repita este procedimento semestralmente.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

SV

ⓘ SÄKERHET - FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR

Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

ⓘ - **Information** | Nyttig extrainformation om produkten
ⓘ - **Obs** | Denna anvisning varnar för alla typer skador
ⓘ - **Försiktig!** Se upp – risk för personskador
▲ - **Varning** | Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

ⓘ ALLMÄN INFORMATION/FÖRORD

Packa upp alla delar och kontrollera att de är fullständiga och fria från skador

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di emergenza.

Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 10 cm di distanza dalla lampada.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkelige store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

Produktet må ikke overdækkes – brandfare.

Produktet må aldrig udsættes

medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

⚠ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå gjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe,

kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for nethinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er fuldt i vandet. I så fald skal først hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Unngå skader på øynene - Se aldrig direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen.

Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømnettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettplugget.

Det skal aldri brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet

ballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Unngå skader på øynene - Se aldrig direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen.

Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømnettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettplugget.

Det skal aldri brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet

i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 10 cm frå lykten.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, kuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler. Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

For eksterne belastninger, som f.eks., Ekstrem varme. Kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

⚠ GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet bortskaffes.
- LED-lysskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må den kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Opbyggelser om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal ytterme overholdes med typeskilt.
- Projektøren må ikke tænges på lysskiftens side eller falde på dørene selv.

⚠ GENOPLADELIG BATTERIPAKKE

- Produktet, der indeholder et batteripakke, der kan udskiftes, ved varoritlunut. Det skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.
- Udskiftning af batteriet kun har de af afladet nå eller bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.
- Ukorrekt bortskaffelse af batterier, der indeholder bestandedele frigives tili miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.
- På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSER

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi hæfter ikke for skade, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. uklarhed i håndtering/forkert brug eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

ⓘ PRODUKTBESKRIVELSE (A)

1. Tænd-/sluk knap
2. Stand-/holdefod inkl. magneter kan drejes 180°
3. COB-LED
4. Batteriklips
5. Top-LED
6. LED status-visning
7. Opladningsstik med gummidæksel
8. Krog kan drejes 360°

ⓘ BOLIGTILSTAND

- Batteriet skal oplades helt inden første ibrugtagning.
- Tænd og sluk ved at trykke på tænd-/sluk knappen.

LED-visning:
- Efter tænding kort visning af status på batterikapacitet:
- Grøn ca. 100–70 % | Orange: 70–20 % | Rød: 20–10 % | Rød blinkende <10%

Under opladning:
- 1 LED blinker grønt: opladning
- 1 LED lyser grønt: batteriet fuldt opladet
- Opladning og anvendelse af lys er ikke muligt samtidigt.

Funktioner:
1. Spot-Light
2. COB-LED 100%
3. Off

ⓘ PULIZIA E MANUTENZIONE

Se il prodotto non viene usato, ricaricare la batteria prima dello stoccaggio per evitare la scarica completa. Ripetere questa operazione ogni sei mesi.

CE Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Soggetto a modifiche tecniche. Non si assumono nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

NL

ⓘ VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

ⓘ - Informatie | Nuttige aanvullende informatie over het product

⚠ - Opmerking | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

⚠ - Voorzichtig | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt

⚠ - Waarschuwing | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken.

ⓘ ALGEMENE INFORMATIE/VOORWOORD

Alle onderdelen uitpakken en controleren of ze beschadigd zijn gedurende het product. Het product is beschadigingen niet gebruiken. Neem contact op met de geautoriseerde vakhandel of het servicebedrijf van de fabrikant.

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik en in gebruikstelling van dit product, hoofd. Het product c.q. product grasmaaid.

Voor veiligheid u het product in gebruik neemt de complete gebruiksaanwijzing zorgvuldig dóór. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.

Bij het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies kan er schade aan het product en gewaar lietsel voor de gebruiker en andere personen ontstaan.

De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor zou de landspecifiek we eisen en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onder

medfølger materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

⚠ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå gjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe,

fremtidige eiere.

Hvis bruksanvisningen og sikkerhetsanvisningene ikke følges, kan dette føre til skader på produktet og fare i personskader på brukeren og andre personer.

Bruksanvisningen refererer til gyldige standarder og regler i Den europeiske union. I tillegg skal også lokale lover og retningslinjer i brukerlandet følges.

BEREGNET BRUK

Produktet skal brukes som pobil lysskilde og er ikke beregnet til andre bruksformål. Produktet er ikke egnet for rombelysning i husholdninger og skal bare brukes slik det beskrives i bruksanvisningen. Bruk til andre formål enn de som angitt her, anses som ikke forskriftsmessig, og kan forårsake skader på personer og eiendom. Vi påtar oss ikke ansvar for skader som er forårsaket av feil bruk eller ikke tilbørlig bruk.

⚠ GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis slike personer har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produktet og em-

ⓘ OPPLADBAR BATTERIPAKKE

- Produktet inneholder en utskiftbar, oppladbar batteripakke. Hvis den oppladbare batteripakken er tom, må den lades opp umiddelbart.
- Når den er fulladet, må den tas ut av laderen.
- Hvis det lekker væske fra strømkilden, må denne fjernes med vernehansker og en tørr klut.

LED-indikator:
- Batteripakkestiden vises kort ved innkobling:
- Grønn ca. 100–70 % | Oranje: 70–20 % | Rød: 20–10 % | Rødt

ⓘ NOTE GENERALI

- Non lanciarla o farla cadere
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario smaltire tutta la lampada.
- Non modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici.
- La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.

ⓘ BATTERIA RICARICABILE

- Il prodotto contiene una batteria ricaricabile sostituibile; se è scarica occorre ricaricarla immediatamente.
- Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con guanti protettivi e un panno asciutto.

ⓘ NOTA AMBIENTALE / SMALTIMENTO

Smaltire la confezione conformemente ai tipi di materiale. La carta e il cartone fa la carta usate, raccolta differenziata per la pelliccia.

Smaltire prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno „bidone dell'immondizia" indica che l'REEUE le apparecchiature elettriche non a decorso smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi al centro di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire le batterie esaurite o difettose/ batterie ricaricabili (solo se scariche) in conformità alle leggi e regolati locali.

Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di

ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante.

In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

ⓘ ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non si assumono nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere derivanti dall'uso, dall'applicazione dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

ⓘ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (A)

1. Pulsante On/Off
2. Piede di sostegno orientabile di 180°, incl. magneti
3. COB-LED
4. Clip da cintura
5. Top-LED
6. LED di stato
7. Presa di ricarica con copertura in gomma
8. Gancio girevole di 360°

ⓘ MESSA IN FUNZIONE

- Caricare la batteria completamente prima di utilizzarla per la prima volta.
- Accensione e spegnimento premendo il pulsante ON/OFF.

LED:
- Dopo l'accensione, breve indicazione di stato della capacità della batteria:
- Verde ca. 100–70 % | Arancione: 70–20 % | Rosso: 20–10 % | Rosso lampeggiante <10%

Durante la ricarica:
- > LED lampeggiante verde: ricarica
- > LED acceso verde: batteria carica
- La lampada non può essere accesa e ricaricata contemporaneamente.

Funzioni:
1. Luce spot
2. COB-LED 25%

ⓘ PULIZIA E MANUTENZIONE

Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal så vidt muligt bortskaffes separat. Brugte batterier/akumulatorer/batterier (kun når de er afladet) nå/ske after bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.

Ukorrekt bortskaffelse af batterier, der indeholder bestandedele frigives tili miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.

På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

ⓘ ANSVARSFRASKRIVELSER

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi hæfter ikke for skade, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. uklarhed i håndtering/forkert brug eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

ⓘ PRODUKTBESKRIVELSE (A)

1. Tænd-/sluk knap
2. Stand-/holdefod inkl. magneter kan drejes 180°
3. COB-LED
4. Batteriklips
5. Top-LED
6. LED status-visning
7. Opladningsstik med gummidæksel
8. Krog kan drejes 360°

ⓘ BOLIGTILSTAND

- Batteriet skal oplades helt inden første ibrugtagning.
- Tænd og sluk ved at trykke på tænd-/sluk knappen.

LED-visning:
- Efter tænding kort visning af status på batterikapacitet:
- Grøn ca. 100–70 % | Orange: 70–20 % | Rød: 20–10 % | Rød blinkende <10%

Under opladning:
- > LED blinker grønt: opladning
- > LED lyser grønt: batteriet fuldt opladet
- Opladning og anvendelse af lys er ikke muligt samtidigt.

Funktioner:
1. Spot-Light
2. COB-LED 100%
3. Off

ⓘ PULIZIA E MANUTENZIONE

Se il prodotto non viene usato, ricaricare la batteria prima dello stoccaggio per evitare la scarica completa. Ripetere questa operazione ogni sei mesi.

CE Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Soggetto a modifiche tecniche. Non si assumono nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

NL

ⓘ VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

ⓘ - Informatie | Nuttige aanvullende informatie over het product

⚠ - Opmerking | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

⚠ - Voorzichtig | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt

⚠ - Waarschuwing | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken.

ⓘ ALGEMENE INFORMATIE/VOORWOORD

Alle onderdelen uitpakken en controleren of ze beschadigd zijn gedurende het product. Het product is beschadigingen niet gebruiken. Neem contact op met de geautoriseerde vakhandel of het servicebedrijf van de fabrikant.

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik en in gebruikstelling van dit product, hoofd. Het product c.q. product grasmaaid.

Voor veiligheid u het product in gebruik neemt de complete gebruiksaanwijzing zorgvuldig dóór. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.

Bij het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies kan er schade aan het product en gewaar lietsel voor de gebruiker en andere personen ontstaan.

De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor zou de landspecifiek we eisen en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Ooglletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onder

medfører materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

⚠ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå gjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe,

kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for netthinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er fuldt i vandet. I så fald skal først hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Unngå skader på øynene - Se aldrig direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen.

Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømnettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettplugget.

Det skal aldri brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet

i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 10 cm frå lykten.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, kuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler. Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

For eksterne belastninger, som f.eks., Ekstrem varme. Kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

ⓘ GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet bortskaffes.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må den kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Opbyggelser om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal ytterme overholdes med typeskilt.
- Projektøren må ikke tænges på lysskiftens side eller falde på dørene selv.

ⓘ GENOPLADELIG BATTERIPAKKE

- Produktet, der indeholder et batteripakke, der kan udskiftes, ved varoritlunut. Det skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.
- Udskiftning af batteriet kun har de af afladet nå eller bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.
- Ukorrekt bortskaffelse af batterier, der indeholder bestandedele frigives tili miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.
- På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

ⓘ ANSVARSFRASKRIVELSER

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi hæfter ikke for skade, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. uklarhed i håndtering/forkert brug eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

ⓘ PRODUKTBESKRIVELSE (A)

1. Tænd-/sluk knap
2. Stand-/holdefod inkl. magneter kan drejes 180°
3. COB-LED
4. Batteriklips
5. Top-LED
6. LED status-visning
7. Opladningsstik med gummidæksel
8. Krog kan drejes 360°

ⓘ BOLIGTILSTAND

- Batteriet skal oplades helt inden første ibrugtagning.
- Tænd og sluk ved at trykke på tænd-/sluk knappen.

LED-visning:
- Efter tænding kort visning af status på batterikapacitet:
- Grøn ca. 100–70 % | Orange: 70–20 % | Rød: 20–10 % | Rød blinkende <10%

Under opladning:
- > Grøn LED blinker: Lade opp
- > LED lyser grønt: Batteri fullladet
- Det er ikke mulig å lade og lyse samtidig.

Funksjoner:
1. Spot-lys
2. COB-LED 25 %
3. COB-LED 100%
4. Av

ⓘ STELL OG VEDLIKEHOLD

Når produktet ikke er i bruk, bør batteripakken lades før lagring for å unngå total utlading. Gjenta denne prosessen hvert halvår.

CE Produktet oppfyller kravene i EU direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.

PL

ⓘ BEZPIECZEŃSTWO – OBJAŚNIENIE INFORMACJI

Zwracić uwagę na następujące symbole i słowa, które znajdują się w instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu:

ⓘ – Informacja | Przydatne informacje dodatkowe o produkcie

⚠ – Wskazówka | Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju

⚠ – Uwaga! | Uwaga – zagrożenie może prowadzić do obrażeń

⚠ – Ostrzeżenie | Uwaga – zagrożenie! Możliwość ciężkich obrażeń lub śmierci

ⓘ INFORMACJA OGÓLNA / WSTĘP

Rozpakować wszystkie części oraz sprawdzić, czy są kompletne i czy nie są uszkodzone. Nie uruchamiać produktu w przypadku stwierdzenia uszkodzeń. Zwrócić się do autoryzowanego sklepu lub serwisu producenta.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera istotne informacje dotyczące użytkowania i uruchomienia produktu, zwanego dalej lampą lub produktem.

Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać kolejnym użytkownikom.

Nieprzestrzeganie zapisów instrukcji obsługi i uwag dotyczących bezpieczeństwa może prowadzić do uszkodzenia produktu lub powodować zagrożenie obrażeniami dla użytkownika i innych osób.

Instrukcja obsługi bazuje na obowiązujących normach i regulacjach (ini Europejskie). Poza granicami przestrzegać również przepisów i instrukcji obowiązujących w danym kraju.

PRZEZNACZENIE

Produkt jest przeznaczony źródłem światła i nie jest przeznaczony do innych zastosowań. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Należy go użytkować wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Używanie do celów innych niż podane w niniejszej informacji uważa się za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem.

⚠ OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt może być używany przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bez wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i są świadome zagrożeń. Produk-

domowych odpadem. Wyzbyć się systemu zpłetnego odbioru a zbiórem ve vaši obci nebo se obraťte na producenta, v kterého jste výrobek zakoupili.

Výrobek odevzdejte k likvidaci na speciálním místě určeném pro likvidaci vyřazených zařízení. Výrobek nedávejte do domácího odpadu.

Použité baterie/akumulátory vždy likvidujte v souladu s místními zákony nebo požadavky.

Tím splníte zákonné předpisy a přispějete k ochraně životního prostředí.

ⓘ VYLOUČENÍ ZE ZÁRUKY

Informace uvedené v tomto návodu k použití se mohou změnit bez předchozího upozornění. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za přímé, nepřímé, náhodné nebo jiné škody nebo následné škody, které vzniknou neodborným zacházením/nesprávným použitím nebo nedodržením informací uvedených v tomto návodu k použití.

ⓘ POPIS VÝROBKU (A)

1. Tlačítko zap./vyp.
2. Stojan/noha otočný o 180° včetně magnetů
3. COB LED
4. Klip na opasek
5. Horní LED dioda
6. Indikátor stavu LED
7. Nabíjecí zásuvka s gumovým krytem
8. Hák otočný o 360°

ⓘ UVEDENÍ DO PROVOZU

- Před prvním použitím úplně nabijte baterovou blok.
- Zapínání a vypínání stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

LED indikátor:
- Krátké zobrazení stavu kapacity baterie po zapnutí:
- Zelená cca 100 – 70 % | Oranžová: 70 – 20 % | Červená: 20 – 10 % | Blikající červená <10 %

Během nabíjení:
- LED bliká zeleně: nabíjení
- LED dioda svítí zeleně: baterie je úplně nabitá

Výrobek nikdy nevystavujte extrémní zátěži, jako je např. extrémní teplo, chlad, oheň atd.

Nepoužívejte v dešti nebo suchých místnostech

ⓘ VSEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Výrobkem nenakládejte ani ho nenechte spadnout
- Kryt LED diod nelze vyměnit. Pokud je kryt poškozený, musí se výrobek zlikvidovat.
- LED svítivý zdroj nelze vyměnit. Pokud životnost LED svítivého zdroje skončí, je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Výrobek neupravujte! Úpravářské práce nebo přestavby pouze výrobce nebo nim pověřený servisní technik nebo porovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Odpojení přístroje od napájení proudem provádějte pouze zatáhnutím za zástrčku/zásuvku nikoliv za samotný kabel, v žádném případě zatáhnutím za kabel.
- Udaje pro svítidlo a síťový zdroj, jakož i síťové napětí v zásuvce se musí shodovat s typovým štítkem.
- Svítidlo se nesmí pokládat na stranu svítivého zdroje nebo se převrátit na tuto stranu.

ⓘ DOBÍJITELNÝ AKUMULÁTOROVÝ BLOK

- Výrobek obsahuje nabíjecí akumulátorovou baterii. Pokud je akumulátor vybitý, ihned ho nabijte.
- Při úplném nabití odpojte od nabíjení. V případě úniku kapaliny z zdroje energie odstraňte kapalinu, přitom použijte ochranné rukávice a suchou utěrku. Před prvním použitím úplně nabijte akumulátorový blok

ⓘ POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ I LIKVIDACE

Obal zlikvidujte oddělené podle druhu odpadu. Lepenku a karton zlikvidujte v kontejneru na sběr papíru, fólii odevzdejte do sběru druhotných surovin.

Nepoužitelný výrobek zlikvidujte v souladu se zákonnými předpisy. Symbol „kontejner" upozorňuje na to, že elektrické přístroje se v EU nesmí likvidovat společně s

MÁRRÁYSTENMUSLIVOSTI

Tuote on tarkoitettu liikuteltavaksi valonlähteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin. Tuote ei soveltuu huoneen valaisuun kotiympäristössä. Käytä muutoksen tarkoituksen kaltaisen määräystenvastaisesti ja se voi aiheuttaa esinevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisestä tai määräystenvastaisesta käytöstä.

⚠ TURVALLISUUS - OHJEIDEN SELITYKSET

Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, jotka on käytetty käyttöohjeessa, tuotteessa ja jen pakkauksessa.

ⓘ - Tiedoksi | Lisätietoja tuotteesta

⚠ - Huomautus | Tämä huomautus varoittaa kaikentyyppisistä mahdollisista vaurioista

⚠ - Varo | Huomio - vaarana loukkaantumiset

⚠ - Varoitus | Huomio – vaara! Voi johtaa vakavin tapaturmiin tai kuolemaan

ⓘ YLEISTÄ TIETOA / ESIPUHE

Ota käsiki ouat ulos pakkauksesta ja tarkasta, ettei mitään puutu ja ettei vaurioita ole. Älä ota tuotetta käyttöön, jos se on vaurioitunut. Ota tällöin yhteyttä alan valtuutettuun liikeseen tai valtuutettuun huolto-osoitteeseen.

Tässä käyttöohjeessa on tärkeää tietoa tämän tuotteen käyttöstä ja käyttöönotosta. Säilytä käyttöohje myöhempiä käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.

Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei otetta huomioon, tuotteeseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttäjä ja muut henkilöt ovat vaarassa loukkaantumisen.

Käyttöohje perustuu Euroopan unionin voimassa olevin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käyttömaassa voimassa olevat lait ja ohjeesäännöt.

ⓘ TUOTEKUVAUS (A)

1. Kytkin/ohjaus
2. Tukijalka 180° kääntettävä, magneetti
3. COB-LED
4. Vyökiipsi
5. Top-LED
6. Tilan LED-merkkivalo
7. Latausliitin, kumisen suojan
8. Koukku, kääntyy, 360°

ⓘ KÄYTTÖÖNOTTO

- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Sytytys ja sammutus virtapainiketta painamalla.

LED-merkkivalo:
- Kytkennän jälkeen lyhyt akkukapasiteetin tilanäyttö:
- vihreä noin 100–70 % | oranssi: 70–20 % | punainen: 20–10 % | punainen vilkkuu <10 %

bilinkende < 10 %

Under lading:
- > Grønn LED blinker: Lade opp
- > LED lyser grønt: Batteri fullladet
- Det er ikke mulig å lade og lyse samtidig.

Funksjoner:
1. Spot-lys
2. COB-LED 25 %
3. COB-LED 100%
4. Av

ⓘ STELL OG VEDLIKEHOLD

Se produktet ikke er i bruk, bør du lade batteripakken lades før lagring for å unngå total utlading. Gjenta denne prosessen hvert halvår.

CE Produktet oppfyller kravene i EU direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.

DE

ⓘ SICHERHEIT – ERKLÄRUNG A